

Precios de suscripción.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre. Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados A PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos. Atrasado QUINCE céntimos.

Puntos de suscripción

PAMPLONA EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO N. 25 FUERA DE PAMPLONA.

Por corresponsales ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

LAU-BURU.

Dios y Fueros.

EL DOMINGO.

(OPINIONES NADA SOSPECHOSAS).

En una Memoria dirigida al Parlamento inglés, decía el célebre doctor Farr lo siguiente: «La observancia del domingo debe contarse, no sólo entre los deberes religiosos, sino también entre los deberes naturales, si lo es el de la conservación de la vida, y el hombre que la destruye prematuramente es culpable de suicidio.»

El escritor inglés Mr. Rowcroft ha dicho: «No he visto hombre cuya constitución se haya resentido por un trabajo de seis días consecutivos si ha descansado el séptimo, y á la vez ha observado que al hombre que trabaja incesantemente, sin descansar un día cada siete, lo abruma muy pronto el cansancio y se inhabilita para trabajar en edad muy temprana.»

El jefe del partido liberal inglés, Gladstone, ha declarado públicamente «que la larga experiencia de una vida laboriosa le había convencido de la necesidad del descanso del domingo á fin de conservar las facultades y el cuerpo del hombre en un justo equilibrio, y que es necesario asegurar al pueblo, por todos los medios posibles, los beneficios que trae consigo un día de descanso.»

En este punto coincide exactamente con su adversario político lord Beaconsfield, el cual, con ocasión de discutirse en el Parlamento la cuestión de abrir el Museo los domingos, exclamó desde lo alto de la tribuna: «Abrir los Museos el domingo, es condenar á los empleados á un aumento de trabajo y privarlos del gusto de pasar un día á la semana con sus familias. Tras de eso vendrá el pedir que se abran los teatros y los cafés cantantes, y luego los talleres bajo pretexto de libertad; y la vieja Inglaterra llegará á ver á la mayoría de las clases trabajadoras ex-

plotadas por un reducido número de gentes ansiosas de hacer fortuna en poco tiempo, á las cuales haría la moción actual un gran servicio, que hace años están esperando: el de desembarazarlos de la ley del domingo, que es la que protege á su personal contra sus exigencias.»

—La moción fué rechazada, con aprobación del país entero.

Véase como se expresaba ante la Cámara de los Comunes el historiador inglés Macaulay:

«Nosotros los ingleses (dice) no nos hemos hecho más pobres, sino más ricos, por haber dedicado hace siglos un día al descanso de cada siete. Este día no se pierde. Mientras la industria hace alto, el arado reposa sobre el surco, la Bolsa está en silencio y la fábrica deja apagar sus hornos, se lleva á cabo una tarea no menos importante al bienestar de las naciones que la que se verifica en los días de trabajo. El hombre, que es la máquina de las máquinas, repara sus fuerzas y vuelve el lunes á sus faenas con el espíritu más lucido, el corazón más satisfecho y provisto de un nuevo vigor físico.»

Un siglo hace que el fundador de la independencia norteamericana, el general Washington, se expresaba de este modo en una orden del día que dirigía al ejército: «En adelante, y hasta nueva orden, el General dispensa á las tropas de hacer servicios los domingos, para que puedan observar sus deberes religiosos y tomar algún descanso. El General lamenta que el hábito de pronunciar juramentos y maldiciones se haya puesto casi de moda. Espera que los oficiales procurarán poner en ellos freno, ya con su ejemplo, ya con su influencia, y que así ellos como sus soldados comprenderán que no hemos de esperar en favor de nuestras armas la bendición del cielo si lo insultamos con nuestra impiedad y nuestra locura.»

Pero ¿qué más? Proudhon, que tantas veces se vuelve contra sus propios amigos, ha dicho acerca de los que niegan al obrero el descanso que le es debido: «Yo desprecio á esos fautores de homilias planideras, á esos defensores del pueblo y de la clase obrera, á esos amigos del género humano, á esos filántropos que meditan á su comodidad sobre los males de sus semejantes, y que en medio de su muelle ociosidad padecen porque el pobre no tiene más que seis días de trabajo.»

Los ejércitos europeos.

La prensa alemana publica, en el primer día del presente año, una estadística, no sólo curiosísima, sino muy instructiva respecto de lo que cuesta á Europa el mantenimiento de sus ejércitos en los momentos actuales, en que por efecto de la reinante crisis comercial, que tantos perjuicios causa, todos los pueblos reclaman paz y economía.

Según dicha prensa, el presupuesto del ministro de la Guerra alemán votado por el Reichstag en sus últimas sesiones asciende á 1.850 millones de reales.

Si se estima, como efectivamente acontece en Alemania, el salario del obrero, por término medio general, en doce y medio reales vellón diarios, y si se atiende á que anualmente se trabaja durante 300 días, se obtiene un salario anual, por individuo, de 3.750 reales.

Multiplicando esta suma por el número de individuos actualmente en activo servicio, se llega á la cantidad de 1.983.253.750 reales, que representan la pérdida sufrida por la falta de trabajo de los indicados individuos.

Si se aumenta con la enunciada cantidad el presupuesto de la guerra, la total pérdida, tanto por el gasto como por la no producción, suma para el imperio alemán 3.589.990.000 reales.

A continuación vemos el siguiente estado del efectivo de los ejércitos europeos:

Table with 2 columns: Country and Soldados. Includes Russia (521,961), Francia (499,961), Alemania (446,236), Austria (291,336), Inglaterra (199,273), Italia (173,674), España (131,674).

Estados de segundo orden.

Table with 2 columns: Country and Amount. Includes Holanda (65,010), Suecia (44,146), Bélgica (44,060), Grecia (29,369), Portugal (22,962), Rumania (19,815), Servia (16,500), Dinamarca (15,000), Luxemburgo (413).

es decir, un total general para los ejércitos europeos, actualmente en activo servicio, de 2,529,522 soldados.

Fundándose en el mismo cálculo que hemos presentado para el ejército alemán, se llega á una pérdida por falta de producción de nueve mil cuatrocientos ochenta y cinco millones novecientos cincuenta y siete mil quinientos reales anuales.

Si á dicha suma se agrega el conjunto de los presupuestos de Guerra de las prescridas naciones, el cual es nada ménos que diez mil ciento sesenta y nueve millones doscientos setenta y ocho mil doscientos cincuenta reales, se obtiene una pérdida total proporcionada por el mantenimiento de los ejércitos europeos de veinte mil millones de reales cada año.

La liga en favor del Papa.

Uno de los suscritores del excelente periódico católico de la capital de Bélgica, El Correo de Bruselas, ha propuesto un medio sencillísimo para constituir una Liga que tenga por objeto la reivindicación de la independencia de la Santa Sede.

«Veo con gran satisfacción, escribe aquel suscriptor, el interés con que propone V. la Liga entre católicos para el restablecimiento del poder temporal del Papa. Prueba V. de este modo que comprende la importancia capital de esta cuestión palpitante. ¿No podría yo solicitar su apoyo en favor de la idea emitida recientemente en varias reuniones de católicos, á saber: que ninguna reunión de católicos se verifique sin protestar de algún modo en pró de la independencia completa de la Santa Sede?»

Las asociaciones de obras religiosas, los círculos católicos, etc. no debían omitir ocasión ninguna de recordar este anhelo de la cristiandad.

En fin, las sociedades piadosas, las congregaciones que comienzan y concluyen sus sesiones con una oración, podrían dirigir una breve invocación á Dios para obtener el restablecimiento de la independencia temporal del Papa.

De esta manera la cuestión del poder

Y continuó despues de un instante de silencio:

—¿Quisiera que supiese que la perdono... ó mejor dicho, que la suelto me perdona por haberla impuesto mi fiel adhesión; varias veces me lo reprocho y pienso que si no la hubiese obligado á prometer que sería mi esposa, su confianza en mí la hubiese impulsado á revelar-me, un día ú otro, lo que pasaba en su corazón... habría aceptado mis consejos y hubiera podido salvarla.

Le dí un cordial apretón de manos, y le pregunté:

—¿Es eso todo, apreciado Cham? —Aun queda algo, añadió tras un intervalo de reflexión; amo todavía su imagen y su recuerdo muy profundamente para persuadirla de que soy un hombre feliz. No podría serlo sino olvidándola... y al mismo tiempo no se ai consentiré en dejarla creer que lo olvidé... pero, Mr. David, vos que habeis estudiado, si pudierais manifestarla que por desdichado que sea puedo aun soportar la vida y mi desdicha, con la esperanza de hallarla un día allí donde no hay malvados ni culpables; si pu-

(177) FOLLETIN DEL "LAU-BURU"

DAVID COPPERFIELD

EL SOBRINO DE MI TIA

Novela escrita en inglés POR CARLOS DICKENS.

(Continuacion.)

Me parece que esta digna mujer no hubiese abandonado su puesto si hubiese ido á relevarla otro que Mr. Peggoty.

Este había terminado su relato, y su hermana y mistress Gumidge tenían el pecho empapado de lágrimas; Cham, que acababa

de entrar, había dado un paseo por la playa, para poder resistir á tan viva emoción.

Mi presencia, que una hora antes les hubiera molestado, era ahora un verdadero socorro para todos.

Cham me apretó afectuosamente la mano y me habló del vi. je de su tío y de las maravillas que describiría en sus cartas; pero eludió nombrar á Emilia, mucho más tranquilo, al parecer, que su mismo tío.

Admiré más aun su fuerza de voluntad cuando por la noche mi buena Peggoty me instaló en una habitación en que el volumen de los cocodrilo me esperaba sobre la mesa, y me aseguró que Cham estaba lo mismo que antes de la visita de su hermano.

—Creo que en el fondo de su corazón domina la tristeza, añadió Peggoty; pero su carácter es tan dulce como el de un ángel, y trabaja con más ardor que ninguno de los trabajadores del astillero. Por la noche nos distraemos recordando nuestra vida en la casa-barco, y me habla de Emilia niña... nunca de Emilia llegada á la edad de la mujer.

Me había parecido que Cham deseaba ha-

blarme á solas, y resolví salirle al encuentro la tarde siguiente cuando volviese del astillero.

Durante el día, Mr. Peggoty, que había dormido en su hamaca, despues de haber apagado por la primera vez desde hacia mucho tiempo la luz colocada en la ventana, se ocupó en separar todo lo que quería mandar á Londres, habiendo resuelto vender lo restante ó dárselo á mistress Gumidge, que le ayudó en su tarea.

A las seis de la tarde me dirigí hácia el astillero, y comprendí que no me había engañado la vispera la fisonomía de Cham, pues tan luego me vió desde lejos se dirigió á mí, y me dijo bajando la vista al suelo:

—Mr. David, ¿la habeis visto?

—No le respondí.

—¿La vereis acaso, Mr. David?

—Tal vez le sería muy doloroso.

—Sí, mucho lo temo.

—Pero, Cham, amigo mío, si desea's comunicarle alguna cosa podría escribirle; sería para mí una misiónagrada.

—Así lo creo, Mr. David, gracias.

temporal del Papa quedaría como en el prosencio de la cristiandad, y se estaría dispuesto á levantarse como un solo hombre, á la hora marcada por la Providencia para restaurar la soberanía temporal del Papa, garantía necesaria de su soberanía espiritual.»

Correspondencia.

Madrid 30 de Enero de 1835.

Sr. Director del LAU BURU.

La sesion de esta tarde en el Congreso ha sido interesantísima para los que van á la tribuna solo con el objeto de oír frases de efecto dirigidas á esta ó la otra personalidad.

Despues de una rectificacion del señor Leon y Castillo, el señor Cánovas del Castillo se levantó para explicar las frases que en otra ocasion y enfrente del gabinete presidido por el general Narvaez, dirigió en una discusion análoga á la que hoy llama la atencion del Congreso.

Como al contestar el presidente del Consejo de ministros al diputado fusionista lo hizo con frases algun tanto vivas, éste se levantó para devolverlas promoviéndose un incidente, y otro con la presidencia. En suma, un dia más perdido para lo que más interesa al país, porque dada la indole del debate y lo que todos de su fadole suelen apasionar los ánimos, como há dos dias que el Sr. Leon y Castillo lleva el peso del debate no hay forma de que un solo individuo por aitas dotes de inteligencia que tenga pueda mantener vivo el interés de una cuestion que lleva ocupando á la Cámara muchos dias, y solo la intervencion del Sr. Cánovas á última hora para explicar su discurso en el año 1835 sobre los sucesos de la Noche de San Daniel, han podido dar algun interés á la sesion.

Mañana hablará el Sr. Moret: el martes por ser dia festivo el lunes lo verificará el marques de Sardoal y hasta el miércoles lo más pronto no hablará el Sr. Castelar y como todavia despues de éste ha de hacerlo el Sr. Sagasta resumiendo el debate á nombre de las oposiciones contando la intervencion de los individuos del gobierno para contestarles es seguro que habrá debate para toda la semana entrante por mas que esto sea ya abusar de la paciencia del país. Y cuenta que en este momento me entero de que se ha prorogado la sesion sin duda por algun otro incidente surgido en la rectificacion que está haciendo el señor Silvela (D. Luis).

De otra cosa en la política gubernamental no hay mas sino que en efecto el señor Villaverde, actual gobernador de Madrid, es el candidato preferido por el gobierno para el cargo de gobernador del Banco de España, por mas que se tenga bien marcado el puesto por sus gratuitos y notables servicios el Sr. Albacete; y que el Sr. Cosgayan acaricia la idea de reservar para él en una retirada honrosa este puesto.

Es ya evidente que tomando pié de la oposicion que los elementos de guerra hacen aquí y en Francia á la construcción de las líneas en proyecto por el Canfranc y el Noguera Pallaresa perforando el Pirineo, el comercio de algunas localidades del mediodia del país vecino que vive bien á la sombra del *Statu quo* trabaja con grande empeño para que aquellas no se realicen. El gobierno mismo á juzgar por lo que dijo y veo no me parece muy dispuesto en favor de la construcción de ambas líneas ó cuando menos entiendo yo que va dando largas al argumento; pero son

tantas las comarcas interesadas por la construcción y tan valiosos los elementos que la promueven que no creo posible que de la cosa en proyecto.

La separacion del mando del jefe de la estacion naval del rio de la Plata obedece segun creo al error cometido celebrando el natalicio de un príncipe de que solo él tuvo noticia.

El directorio de la izquierda ha celebrado hoy dos reuniones con el Sr. Gonzalez Fiori para manifestar á este que la política que hace en su periódico no es la del partido. La disolucion de éste es inevitable.

Suyo afectísimo,

El corresponsal.

Ferro-carriles del Pirineo.

Leemos en *El Dia*:

«Parece que el proyecto de perforacion de los Pirineos por Canfranc y por Noguera Pallaresa tropieza cada vez con mayores dificultades. El informe de la Comision internacional del ferro carril, que ha sido desechado por unanimidad por la Junta superior consultiva de Guerra de España, ha sido tambien rechazado, según telegrama de hoy, por el Consejo de Guerra francés.»

Y dice *El Correo*.

La Junta Consultiva de Guerra, mirando la cuestion solo bajo el punto de vista de lo que juzga ser de interes de la defensa del territorio, y sin tener para nada en cuenta los demás grandes intereses nacionales que lastimaria la adopcion de su parecer, ha informado en sentido absolutamente opuesto á la construcción de toda vía férrea u ordinaria que atravesase la frontera pirenaica, llegando en su exageracion hasta expresar que debería destruirse la carretera de Canfranc. ¡Tanto es el temor que á la Junta le inspira la contingencia de una guerra con Francia y tan escaso el respeto á las conveniencias del país, que cifra en la construcción de las líneas internacionales la esperanza de un porvenir halagüeño!

El señor obispo de Zamora.

Toda la prensa alaba el discurso que el dignísimo Prelado pronunció ayer en la alta Cámara, aunque es indudable que ha debido herir grandemente á casi toda ella. ¡Tanto puede la autoridad del ministerio realzado por el talento y la elocuencia!

Las palabras del Sr. Obispo, según el extracto de *El Diario Español* y de otros periódicos, fueron las siguientes:

«El Sr. OBISPO DE ZAMORA: He oido con mucho gusto al Sr. Polo de Bernabé declarar que es católico; pero luego ha hecho afirmaciones que no se compadecen con la primera aseveracion. Ha dicho que el Soberano Pontífice es exagerado en sus doctrinas; esto se opone á la infalibilidad del Soberano Pontífice.

«Por otro lado, la Iglesia no tiene nada que ver con las opiniones políticas de los partidos; está muy por encima de estas cuestiones y de las formas de gobierno. Su mision es mas alta.

«El profesor en su cátedra tiene el límite de la ley religiosa, de la ley moral y de la ley social. (Aplausos.)

«Nosotros los Obispos no tenemos mas política que la política del Evangelio. La Iglesia está mas alta que las pasiones de los partidos políticos.

«El catolicismo debe ser la base de la

mistress Gummidge, con un cesto sobre las rodillas y contemplando á Mr. Peggoty, que, apoyado en la chimenea, miraba la llama espumante de algunos carbonos que ardian en el hogar; pero al verme levantó la cabeza y me dijo alegremente:

—Venis á despediros de la vieja barca, Mr. David, ¿no es cierto? ¿está bastante desnuda así?

—En efecto, le respondí, no habeis perdido el tiempo.

—Lo hemos empleado bien; mistress Gummidge ha trabajado como... en verdad, no se como qué, dijo Mr. Peggoty mirándola y sin poder hallar una metáfora que explicase claramente el elogio que queria tributarle.

Mistress Gummidge, reclinada sobre el cesto, no hizo la menor observacion.

—Este es el cofre, me dijo en voz baja M. Peggoty, en que os sentabais al lado de Emilia; voy á llevarlo conmigo; aquí está vuestro antiguo lecho; Mr. David.

Estos recuerdos del pasado me arrancaron un suspiro; pensé en la primera noche que pasé en la casa-barca, en mis paseos por la

sin el catolicismo no hay paz, ni orden. (Muy bien, muy bien.)

Las explosiones de Londres.

Los periódicos extranjeros amplian la noticia que comunicó el telégrafo de los atentados cometidos en Londres por medio de la dinamita.

Tres explosiones casi simultáneas se contaron en Londres el dia 25; dos en el palacio en Westminster, donde celebra sus sesiones el Parlamento, y la tercera en la torre de Londres. Las del palacio de Westminster, una de ellas se produjo en el lugar llamado la Cripta, y otra en el salon de sesiones cerca del sitio del speaker.

Los sábados la entrada en el palacio del Parlamento es libre, y es presumible que uno de los visitantes que se aglomeran ese dia, colocaran la dinamita debajo de la cripta, cuyos pórticos han quedado completamente destruidos.

El destrozo en el salon de votaciones ha sido terrible tambien; el departamento destinado á los liberales está completamente arruinado; el de los conservadores, poco menos, y la galería de los pares no es más que un monton de escombros.

La detonacion fué tan fuerte, que á diez minutos de distancia, en Downing Street, hizo el efecto de un terremoto.

La explosion en la Torre de Londres no ha producido menos destrozos. La entrada en este edificio como en el Parlamento, es libre los sábados, y los criminales han aprovechado esta circunstancia para colocar la materia explosiva.

Cuando se produjo la explosion, el edificio estaba muy concurrido de visitantes, entre los cuales se produjo un pánico indescriptible.

Afortunada y milagrosamente, no ocurrieron desgracias personales, aunque hubo muchos heridos, de poca gravedad; pero el edificio se tambaleó, y todos los muros han quedado cuarteados, y los techos ruinosos.

La agitacion en Londres es muy viva por estos acontecimientos. Se piensa en organizar comités de vigilancia y en inaugurar una campaña antiirlandesa. Se han hecho muchas prisiones por indicios y sospechas.

Los terremotos.

M. Jorel, miembro de la comision sismológica suiza, ha presentado sobre los terremotos esta nueva teoría.

«El globo terrestre, al rodar por el espacio cuya temperatura es muy baja, pierde calor. Y al enfriarse se encoje, y encojiéndose se arruga, y estas arrugas formadas de este modo constituyen las montañas que cubren desigualmente la superficie de nuestro planeta.

Así como una manzana tersa en otoño, á medida que se vá secando se cubre de arrugas de igual modo la corteza de nuestro viejo mundo en su descrepitud, ofrece cada vez mayor número de repliegues.

Estas sinuosidades gigantescas encorvan las capas sedimentarias, metamórficas y cristalinas en forma de arrugas que descienden de las cumbres de Himalaya, de los Andes, de los Alpes, etc. hasta lo más profundo de los mares y en ciertos casos hasta el fondo de los valles estrechos que separan las cordilleras unas de otras.

playa con la jovencita de ojos azules, luego me acordé de Steerforth, y no sé por qué me entró el estómago como si no estuviese lejos, como si fuera á presentarse.

—¿Qué viento se ha levantado! dijo Mr. Peggoty.

«Efectivamente, el viento, sin soplar con violencia, producía un rumor solemnemente parecido á una queja melancólica, batiendo los muros de la casa en vísperas de quedar desierta.

—Pasaré mucho tiempo, dijo Mr. Peggoty hablándome al oído, antes de que se arriende el viejo barco; lo mirarán en Yarmouth como una casa de mal agüero.

—¿Pertenece á alguien de la ciudad? pregunté.

—Sí, á un constructor de arboladuras; debo entregarle esta noche la llave.

Seguí á Mr. Peggoty, que fué á dar una última mirada á la alcoba, y volvimos al lado de mistress Gummidge, que continuaba sentada en el cofre.

Mr. Peggoty, dejando la luz sobre la chimenea, le suplicó que le permitiese sacar este asiento á la calle.

Pero no se verifica sin sus correspondientes rompimientos; las rocas son mas ó menos elásticas pero si la curvatura á que se hallan sometidas es demasiado fuerte se rajan y se agrietan.

De igual manera la capa de hielo que cubre con frecuencia los lagos durante el invierno sufre por las variaciones de temperatura dilataciones enormes que lo hien den con grande estrépito, formando líneas de ruptura que atraviesan muchas veces los lagos en toda su longitud.

Semejantes fracturas no se producen sin una extraordinaria conmocion de la masa, y esta conmocion, cuando se trata de la corteza terrestre, se manifiesta para nosotros con el fenómeno que conocemos por temblor de tierra ó terremoto.»

Precauciones.

Cuando, allá, por el mes de Junio del pasado año nos anunció el telégrafo la aparicion del terrible azote del Ganges en una de las principales ciudades de la vecina República, el terror se apoderó rápidamente de toda la Europa al propagarse la noticia, y los gobiernos, las autoridades locales y las familias tomaron precauciones de todo genero, dictando las primeras medidas sanitarias, calificadas algunas de exageracion extremada, medidas que fueron en parte cumplidas, quedando relegadas al olvido en su mayoría.

La epidemia cólica ha visitado desde entonces distintas poblaciones, produciendo estragos en algunas de ellas y asomando su siniestra figura en otras.

En la estacion actual, puede decirse que aquella está latente ó á letargada, efecto de las desventajosas condiciones de esta para su desarrollo. Pero no es menos cierto que próxima la primavera puede de nuevo presentarse con más ó menos fuerza y que en el estío tal vez se desarrolle con aterradora rapidez.

¿Qué se hace hoy para precaver este caso? ¿Qué medidas higiénicas se toman para evitarlo?

Sabido es que la higiene pública es uno de los primeros cuidados á que deben atender preferentemente las autoridades, pues en todas épocas las medidas higiénicas son utilísimas; ¿no sería por tanto oportuno que en la actual se reprodujeran y acentuasen éstas?

Nuevas Universidades católicas.

Hoy están en vias de fundarse una en Salzburgo (Austria), y otra en los Estados Unidos, que quizás se establezca en Baltimore. Se ha constituido la comision que entiende en la creacion de la primera, nombrando presidente al diputado Liembacher, y vice presidente al diputado Flaller y al gobernador de Salzburgo, conde de Chorinsei; más de 300 personas de gran influencia social asistieron á la reunion que se celebró en Salzburgo en el gran salon de la Dieta.

La fundacion de los Estados Unidos ha sido resuelta en el Concilio nacional de Baltimore que acaba de terminar sus trabajos. Sin olvidar las demás ramas de la ciencia, la futura Universidad se consagrará de una manera especial á la enseñanza de la teología; será administrada y dirigida por los Arzobispos de Baltimore, Filadelfia, Nueva York, Boston, Milivanky, y por los Obispos de Persia y San Pablo.

Una señora americana ha ofrecido para la futura Universidad 300.000 dollars (mas de seis millones cuatrocientos mil reales.)

—Daniel, dijo mistress Gummidge abandonando el cesto y asándose á su brazo; Daniel, mis últimas palabras pronunciadas en esta casa son las siguientes: «No debo ser abandonada aquí; no pienses en dejarme, en separarme de vos, Daniel (no lo pienses, por favor!»

Mr. Peggoty, sorprendido por este apóstrofe imprevisto, parecía salir de un sueño; sus ojos iban de mistress Gummidge á mí, y de mí á mistress Gummidge, que repetía con vehemencia:

—No, mi querido Daniel, no me abandonaréis, me llevaréis con vos y con Emilia. Seré vuestra fiel y humilde criada; si hay esclavos en el país á que os dirigís, me comprometo á ser vuestra esclava... y viviré dichosa... ¡No me dejéis, pues, Daniel! ¡mi querido Daniel!

(Se continuará.)

dierais consolarla en mi nombre, explicándola que no seré nunca el marido de otra, y que rogaré continuamente por ella... Sí, Mr. David, decidle ó escribidle todo esto.

Le estreché de nuevo la mano.

—Os doy gracias, continuó, por haber tratado de verme y hablarme, á pesar de vuestras propias penas... Yo no podré ir á Londres para despedir al que ha sido más que un padre para dos pobres huérfanos; pero vos estareis allí cuando se embarque, y os ruego que en este último momento seáis intérprete de mi profunda gratitud.

Se lo prometí, y me reiteró sus gracias diciéndome:

—Buenas tardes; sé á dónde vais.

Y su gesto me explicó que no podía volver á pisar la vieja casa-barca. Se alejó, y le seguí con la vista; ví que se volvió hacia el mar, contemplando una banda luminosa que se extendía en el horizonte y habia llamado tambien mi atencion.

La puerta de la casa-barca estaba entreabierta; al entrar la encontré sin muebles, salvo un viejo cofre en que se hallaba sentada

Co...
vo O...
brav...
luzas...
Un...
ceder...
Do...
tarje...
de ra...
Do...
marc...
Flo...
Un...
ma...
Un...
costu...
parre...
Un...
centr...
de R...
T...
gres...
ciuda...
ilustr...
á fin...
siásti...
Ignac...
defun...
mo co...
ñor I...
su im...
con q...
estrat...
deseo...
Se...
drilef...
toria...
nueva...
Pa...
la sus...
necici...
El...
trega...
destin...
25 pes...
A...
por la...
se hab...
ñana...
En...
á la h...
plead...
Va...
de la...
de un...
que di...
rente...
bia co...
Catalu...
cional...
mismo...
dos de...
Y p...
for V...
ha des...
ver lo...
U...
vasco...
una p...
la ate...
aquel...
autor...
leon...
De...
gar so...
ciudad...
Padres...
sús; y...
dres E...
El...
cio o...
ticia...
Euseb...
la Au...
En...
dia la...
Jaca y...
El...
ahora...
corros...
ciende...
Nu...
mon S...
que se...
de la...
Cuba...
ruña...
Ha...
señore...
dijimo...
de Vel...
jabali...
dido r...
vias q...
Re...
nados...
titula...
El...
con la...
de Lo...
ven te...
do en...
manza...
maner...
El...
siendo...
bravos...
jóven...
factor...

Gacetillas

Continúan recibiendo en el Nuevo Casino objetos para la rifa que ha de celebrarse en breve a beneficio de las víctimas andaluzas. Anteayer se recibieron los siguientes:

Una caja y un tarjetero chinosco, de D.^a Mercedes Mendivil y San Juan.

Dos almohadillas de raso para tocador, un tarjetero-cartera de bolsillo y una bolsa también de raso, de D.^a Mercedes Huarte.

Dos floreros cristal opaco y un espejo con marco de metal blanco y cristal tallado, de doña Florencia Mayora, viuda de Alvarez.

Una agua-benditera marco de plata y Purísima en esmalte, de D. Nicolás Ferreira Gateoti.

Una lamparilla suspendida y un neceser de costura de D.^a Francisca Cunha, viuda de Azparren.

Un juego de porcelana, compuesto de jarrón central y dos floreros, de D.^a Clotilde Gil, viuda de Ramirez.

Tenemos entendido que los feligreses de la parroquia de San Nicolás de esta ciudad, recomiendan resultantemente al antiguo e ilustrado coadjutor de la misma, D. Angel Inda, á fin de que sea agraciado por el Superior Eclesiástico, con la Capellanía de la basílica de San Ignacio, aneja á dicha parroquia, y vacante por defunción de D. Pablo de Luis. Conociendo como conocemos el celo y actividad con que el señor Inda viene desempeñando hace largos años su importante cargo, y las generales simpatías con que cuenta entre los feligreses, nada nos estraña el que así sea y celebraremos que los deseos de estos se vean satisfechos.

Segun vemos en la prensa madrileña, anteayer debió salir de Madrid para Victoria el general Martinez Campos, encargándose nuevamente del mando del ejército del Norte.

Pasa de millon y medio de pesetas la suscripción nacional abierta en Madrid en beneficio de las víctimas de los terremotos.

El ayuntamiento de Sanol ha entregado en el gobierno civil de la provincia con destino á las de Granada y Málaga la suma de 25 pesetas.

Ayer y anteayer celebró sesión por la tarde la Excm.^a Diputación, que también se había reunido, como de costumbre, por la mañana.

En ambos días se mandó acudir á las oficinas á la hora de la sesión de la tarde á todos los empleados del palacio provincial.

Varios periódicos anti-católicos de la corte se han hecho eco en los últimos días de una fábula indigna, de una infame calumnia, que dió á luz un periódico de Barcelona, referente á un crimen misterioso que decían se había cometido en un convento de la capital de Cataluña. La invención era tan grosera é irracional que nos parece no la habrían creído ni los mismos diarios cleróforos que la referían, llevados de su odio á los curas y á las monjas.

Y por si alguna duda abrigara alguien, el señor Vicario General de la diócesis de Barcelona ha desmentido en absoluto la noticia, haciendo ver lo absurdo de ella y de sus detalles.

Un verdadero tesoro de literatura vascongada se ha descubierto, recientemente, en una población de Inglaterra, mereciendo ocupar la atención de los más distinguidos sábios de aquel país, que han oído sobre el particular la autorizada opinión del egregio Príncipe Napoleón.

Dentro de breves días tendrán lugar solemnes ejercicios de santa Misión en la ciudad de Corella, á cargo de los Reverendos Padres Ciurriz y Artola, de la Compañía de Jesús; y en la villa de Fustiñana á cargo de los Padres Breñas y Perez, de la misma Compañía.

El mar es próximo se verá en juicio oral en la sección primera de la Sala de Justicia de esta Audiencia la causa seguida contra Eusebio Eurides y Arnaiz por desobediencia á la Autoridad.

En la sección segunda se verificará el mismo día la vista de la causa contra Juan Francisco Jaca y otro por lesiones mutuas.

El total de la recaudación hasta ahora, en metálico por la Junta ejecutiva de socorros para las víctimas de los terremotos, asciende á 8.397,55 pesetas.

Nuestro amigo particular D. Ramon Samaniego ha recibido un telegrama en el que se le participa que el vapor-correo *Habana*, de la Compañía Trasatlántica, procedente de Cuba y Puerto Rico, llegó sin novedad á la Coruña anteayer por la tarde.

Han regresado á esta ciudad los señores marqués del Amparo y demás que, como dijimos, marcharon pocos días hácia el puerto de Velate con ánimo de dedicarse á la caza de jabalíes corzos. Los expedicionarios no han podido realizar sus deseos por el temporal de lluvias que reina en aquella comarca.

Recomendamos á nuestros abonados lean el anuncio que aparece en 4.^a plana, titulado *A los hortelanos*.

El día 18 del corriente, debió con la ópera *«L'avorit»*, en el Teatro de la ciudad de Lodi, á una hora de distancia de Milan, el joven tenor Lucio Laspiur, habiendo sido aplaudido en todos los números, especialmente en la romanza del primer acto y final de la obra, de una manera estrepitosa.

El *«Spirto gentil»*, cantó con gran sentimiento, siendo aclamado por el público entre unánimes bravos y aplausos. De manera que el éxito del joven tenor bilbaino no ha podido ser más satisfactorio.

El Sr. Laspiur, está escriturado para trabajar en el teatro de Lodi hasta Carnaval.

Enviamos nuestra enhorabuena á nuestro paisano y deseamos que este primer triunfo, sea el primer peldaño que le conduzca á la altura de los grandes artistas.

Ayer fué llevado al hospital un hombre que pasando por la calle de Mañueta tuvo la desgracia de caerse recibiendo una herida en la cabeza.

La Junta directiva de la sociedad de recreo titulada «La Unión» ha acordado abrir entre los socios una suscripción á beneficio de las víctimas de los terremotos y además celebrar esta noche una velada cuyos productos se destinarán al mismo humanitario objeto.

Teatro principal.—Esta noche se cantará por segunda vez «La Africana».

La excelente revista vascongada que con el título *Euskal erria* se publica en San Sebastián, dice en su último número:

«Ha aparecido el cuarto cuaderno de 64 páginas de la Gramática de los cuatro dialectos literarios de la lengua euskara, de D. Arturo Campion, que dá á luz el editor de Tolosa don Eusebio Lopez. Las páginas de la obra que ya nos son conocidas bastan para asegurar, si no bastase la gran competencia lingüística y literaria del autor, que el libro Sr. Campion será un insignie monumento erigido en honra de la lingüística y la literatura euskaras.

Una desgracia á familia experimentada por el joven ya sabido escritor navarro, ha retrasado algo en tanto el curso de la publicación de la gran Gramática euskara.»

El miércoles de madrugada, al llegar el tren expreso de Barcelona á Valencia, estación de Vendrell fué acometido un viajero de segunda clase por otros individuos, que después de robarle, le arrojaron á la vía, quedando el infeliz en mortal estado y sin conocimiento.

El tren fué reconocido por la autoridad antes de entrar en Valencia, ignorándose si habrán sido descubiertos los autores de este horrible crimen, cuya víctima, segun parece, es un comisionista ó viajante que se dirigía á Tarazona.

A la «Correspondencia» le dicen desde Granada que la mayor parte de las localidades destruidas se hallan en el propio estado que hace un mes; sin limpiar los escombros y sin enterrar los cadáveres.

Nuestro trabajo dar crédito á esta noticia, que revela una incuria verdaderamente criminal, porque, como dice muy bien el autor de la carta, «si después de los temores de que la invasión colérica anterior haya dejado algún germen en España, sobrevienen los calores, que aquí siempre se adelantan, y no se ha limpiado y purificado esta comarca, sería muy de temer una nueva desdicha para este hermoso país.»

Dicen de Madrid: Anoche celebró sesión la asociación de Agricultores de España.

Se dió cuenta de un oficio manifestando que en Francia se habían introducido vinos falsificados procedentes de España, pero que el introductor había sido un francés. Acto continuo se acordó que se diera cuenta al consejo de lo ocurrido, y que el nombre del introductor de los citados vinos se inscribiera en el libro que para el efecto tiene la sociedad.

El Alcalde de Málaga á solicita- do licencia y resignado el mando en el primer teniente alcalde, creyéndose en aquella capital que se propone presentar la dimisión por cuestiones de etiqueta que se dicen relacionadas con la reciente visita de S. M. á aquella provincia.

Cultos religiosos

Domingo.—San Ignacio. Publicase la Bula.

En Santo Domingo.—CUARENTA HORAS: se expone S. D. M. á las diez y á las tres y media, después de Completas, se hará la reserva. A continuación la Cofradía del Rosario celebrará el ejercicio acostumbrado.

En San Fermín de Aldapa.—Al oscurecer los ejercicios acostumbrados.

En las Adorativas.—Al oscurecer los ejercicios acostumbrados.

En San Agustín.—A las cinco y media de la tarde los ejercicios de la Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga.

En San Lorenzo.—Celebrase la función anual de la cofradía de Ntra. Sra. de los Remedios. A las diez y media de la mañana misa con expuesto y sermón que pedicará D. Miguel Visiá. Por la tarde Completas y Reserva.

Lunes.—La purificación de Ntra. Señora.

En San Lorenzo.—CUARENTA HORAS: Se expone S. D. M. á las diez, á continuación Tercia á la que seguirá Misa solemne con sermón y á las tres y media, después de Completas se hará la reserva.

En San Agustín.—Al anochecer el ejercicio de los jóvenes de San Luis Gonzaga en la forma acostumbrada.

En San Fermín.—Al anochecer el ejercicio acostumbrado.

En San Martín.—Indulgencia plenaria.

Martes.—San Blas.

En San Saturnino.—CUARENTA HORAS. Se expone S. D. M. á las cuatro y media y se reserva á las seis y media concluyendo con el Santo Rosario.

Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	3'19 pesetas	17'95 rs
Avena	1'34 "	9'42 "
Cobada	2'15 "	12 9
Habas duras	2'87 "	16'15 "
Maíz	2'72 "	15'30 "
Aiscol	2'81 "	15'82 "
Cañamon	3'73 "	20'99 "

Trigo vendido: 363 dobles decálitros, equivalentes á 258 robos y 14 almudes.

Anuncios preferentes

La Perla Pamplonesa

Confitería y pastelería

DE

GARICANO È HIJO.

13. Mercaderes, 13.

El día 3 de Febrero día de San Blas se hallaran en venta los renombrados *Roscos de leche*.

MOLINO HARINERO.

Se vende ó arrienda uno con agua abundante todo el año en el rio Arga, sin sostenimiento de presa, bien montado con limpiador de trigo, cernidos de harinas y máquina de amasar movida por agua; muele diariamente trescientos robos de trigo.

En el mismo edificio existe un molino aceitero cuya fuerza motriz es el agua; muele diariamente doscientos robos de aceituna y con modernas prensas de gran potencia se hace la presión diaria de ciento cincuenta robos rasos de oliva.

Para más pormenores dirigirse á su propietario en Meadigorria.

ACEP.

tación extraordinaria va adquiriendo la Peluquería y Perfumería que, con el título de Eusauché se halla establecida en el paseo de Baños, bajo la dirección de Ignacio del Valle.

En ella se ha recibido un completo y variado surtido de Perfumería para todos los gustos y clases de la buena sociedad Pamplonesa.—*El Director*.

Venta de fincas.

A voluntad de su dueño y en pública subasta que se celebrará el día 14 de Febrero próximo á las once de su mañana en la Notaría de D. Polonio Escolá, Plaza del Castillo número 11, segundo piso, se venderá la casa de Badostañena del lugar de Eparza, en la Centea de Galar, con todos sus pertenecidos, bajo el tipo de cincuenta mil reales vellón y condiciones que estarán de manifiesto en dicha Notaría. Pamplona 23 de Enero de 1885.

DESENGAÑARSE.

Para máquinas de coser, h los de algodón, torzales de seda y demás útiles para las mismas solamente en la sucursal de «La Compañía Fabril Singer» calle de Mercaderes número 16 en donde se encuentran en gran surtido, con las más sólidas garantías y fuera de toda competencia.

Esta casa, atiende gratis cualquiera reclamación de sus clientes.

Fabra.

De Madrid.

Madrid 31.

En el Congreso ha pronunciado discurso Moret, Pidal le ha contestado en buenos principios en tono conservado y decidido que es imposible la libertad de la Cátedra que desean las minorías.

Madrid 31 7,45 n.

Conferenció Cánovas con Romero y Villaverde sobre la situación del Conde de la Romera presidente de la Diputación.

Dícese inclínanse á buscar una fórmula que renuncie.

Bolsin 61,20

Valores del Estado

COMPRA Y VENTA EN COMISION

GIROS Y COMISIONES

Casiano Diaz.

18.—ZAPATERIA.—18.

PAMPLONA

DR. JIMENO Y EGÚRVIDE

ESPECIALISTA

en partos, enfermedades propias de la mujer y de los niños.

Ofrece sus servicios en esta capital.

Horas de consulta de 11 á 1.—Gratis para los pobres.

Calle Mayor núm. 1, 3.º

Imp. de Isturiz.

SECCION DE ANUNCIOS

NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Howe, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canadense
Dücorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

35-Tecenderias--35-Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bordar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máquinas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é intermedias, no han sido admitidas en la Exposición de Amsterdam en competencia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictamen del miembro de aquella Exposición D. Clemens Mueller: «Después de un largo y exacto examen yo no podía proponer las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nombre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser premiadas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas también existen las de la Compañía fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del día la competencia noble y honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y á capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS 10 RS. SEMANALES. 42 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.
FERMIN ARDANAZ.

GRAN FÁBRICA

DE CAL HIDRAULICA

LA ECONÓMICA

ÚNICA EN NAVARRA.

Los productos de esta fábrica, cuya excelente calidad ha ido encomiada por cuantas personas inteligentes la han experimentado, quedan dispuestos para el consumo.

Precios, 172 pesetas saco de 46 kilos.
" 262 " " de 70 "

Estos precios rigen extrayéndola el consumidor de los almacenes abiertos en la misma Fábrica, Azoz, Valle de Ezcabarte.

Los precios puesta la cal en Pamplona ó en la estación del ferro-carril, tienen un aumento de 0'25 por saco.

El envase tiene otro de 0'50 pts., pero se abona á la devolución de ellos.

Todos los pedidos se dirigirán al Gerente Casiano Diaz Zapateria 18, Pamplona.

El almacén en esta capital se halla á cargo de D. Martin Jáuregui, Santo Domingo 27.—El Gerente, CASIANO DIAZ

FÁBRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA DE

J. DONATO CUMIA.

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 50 rs. docena.

Perfeccion y economía en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

CASA DE RAZQUIN

Constitucion, 35, Pamplona

Perfumeria fina, quincalla y bisuteria por mayor y menor.

Especialidad en juguetes.

EPIZOOTIA.

Con «La Bovina» medicamento preparado por el Farmacéutico de Bilbao M. Rincon, se combate infaliblemente la Perineumonia exudativa en el ganado vacuno. Curacion segura y rápida. Sacrificar una res vacuna atacada de dicha enfermedad, existiendo «La Bovina» único medio de salvacion, es asesinarla. Y si el objeto es el lucro, vendiendo su carne, es un crimen por las fatales consecuencias que puede acarrear su aprovechamiento. Aplicadle «La Bovina» segun instruccion, y la res se salva indefectiblemente; evitando con este verdadero medicamento las horrosas hecatombes que con frecuencia produce tan funesta enfermedad, y que de hoy más no deben tener lugar, como sucede allá donde usan «La Bovina.»

Véase, casa del Sr. Tabár Nueva 93.—Pamplona.

TALLERES DE PLATERIA

de

VICENTE BADIA,

Calle la Fenosa, núm 11, pisos 3.º y 4.º

BARCELONA.

Especialidad en los objetos para oratorio é iglesias como CUSTODIAS, CALICES etc. así como en todos los demás de dicho arte.—Se hacen toda clase de composturas y formas.

Yson admitidos para el pago, objetos de plata abonándose por su peso.

A LOS HORTELANOS.

Careciendo esta provincia de un depósito de simientes potables, el que suscribe acaba de hacer un gran acopio de éstas de las más usuales y conocidas en Europa.

Estas semillas se venden en paquetitos desde 2 reales hasta 10, segun al clase de legumbre que se desee. Hé aqui algunas de las más usuales:

Acedra (de 2 clases). Albahaca (de 2 clases). Alcachofa (de 2 clases). Apio (de 4 clases). Berengena (de 2 clases). Betarraga (de 5 clases). Cardo (de 5 clases). Berza (de 18 clases). Espárragos (de 4 clases). Guisantes (de 12 clases.) Lechuga (de 10 clases). Nabos (de 8 clases). Perifollo (de 4 clases). Pepinillo (de 6 clases). Puerro (de 4 clases). Rábanos (de 6 clases). Zanahoria (de 5 clases. y Remolacha (de 6 clases). Perejil (de 5 clases). Cebolla (para conservar en invierno). Melon (de 4 clases). Borraja (de 2 clases) y Escarola (de 6 clases.) el

Se mandará por el correo á la persona que haga pedido incluyendo en este su valor en sellos de franqueo.

El envío se hará tan pronto como se quiera porque estan ya en este depósito todas las clases de semillas.

También se mandará gratis un catálogo con más detalles á quien lo solicite. Dirigirse á Esteban Rouzaut Optico.—Calle chapitela, N.º 21.—Pamplona.

EMULSION

SCOTT

de Aceite Puro de HÍGADO de BACALAO

Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Curado de Hígado de Bacalao, más las de los Hipofosfitos.

Cura la Tisis.

Cura la Anemia.

Cura la Debilidad General.

Cura la Escrofula.

Cura el Reumatismo.

Cura la Tos y Resaca.

Cura el Raquitismo en los Niños.

Es recomendada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soportan los estómagos más delicados.

D. Manuel S. Castellanos Doctor en Medicina de las Facultades de París y Madrid, Subdelegado Principal de Medicina y Cirujía, etc. que he hecho uso con frecuencia en mi clientela de la Emulsion de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa denominada de Scott, y he tenido ocasion de comprobar las ventajas que produce en los enfermos que necesitan por sus padecimientos, de ambas medicinas, y que he recomendado con el mayor convencimiento que los estrómagos delicados la soportan sin el inconveniente de la regurgitacion.

Habana, Marzo 8 de 1881.

Santiago de Cuba, 2 de April, 1881.

San Juan, Puerto Rico, 1 de Mayo, 1881.

San Pedro de Macoris, 1 de Mayo, 1881.

San Juan de los Rios, 1 de Mayo, 1881.

San Juan de los Rios, 1 de Mayo, 1881.

San Juan de los Rios, 1 de Mayo, 1881.

San Juan de los Rios, 1 de Mayo, 1881.

San Juan de los Rios, 1 de Mayo, 1881.

San Juan de los Rios, 1 de Mayo, 1881.

San Juan de los Rios, 1 de Mayo, 1881.

Muc...
es la p...
en leg...
procedi...
los part...
líticos t...
de éstos...
mente...
ambicio...
Pero...
char la...
confirm...
dicho, c...
políticos...
el apas...
diera al...
tractam...
un perío...
tes párr...
mos.
«Cua...
llamado...
despiert...
dividuo...
cion alg...
menos...
factibles...
dad exa...
acaso n...
se cree...
diploma...
ministro...
menos e...
El a...
servido...
ciar el l...
y cansar...
pone los...
digos, e...
la magis...
importar...
Justicia...
haya obt...
ber ni p...
enseñan...
superior

(178) F...
EL S...
Pero, h...
el uso de...
largo t...
tendrem...
—St. lo...
mistress...
antes de...